

Tradition trifft Innovation

Gastronomie: Das Parkhotel Laurin und der Zirmerhof sind die historischen Gastbetriebe 2009.

Zum 4. Mal wurde sie verliehen, die Auszeichnung „Der historische Gastbetrieb des Jahres in Südtirol“ und gleich zwei Traditionshäuser heimsten die Auszeichnung ein. Das renommierte Bozner Hotel „Laurin“ und der idyllisch gelegene „Zirmerhof“ in Oberradein stellen eine „gelungene Symbiose zwischen innovativem Hotelkonzept und dem Erhalt der historischen Bausubstanz“ dar, wie Gerhard Brandstätter, Präsident der Stiftung Südtiroler Sparkasse, die Hauptsponsor der Initiative ist, bei der Preis-

verleihung darlegte. Die Auszeichnung gibt es erst seit wenigen Jahren und doch ist sie inzwischen eine der begehrtesten in der Südtiroler Gastronomie. Landeshauptmann Durnwalder, der ebenso an der Preisverleihung teilnahm wie HGV-Präsident Walter Meister und Albert Würzer in Vertretung von Tourismuslandesrat Hans Berger, bezeichnete die diesjährigen Gewinner als gelungene Beispiele für die Kombination aus Tradition und Innovation. Eine Kombination, die beim Gast immer mehr gefragt ist.



Die Bekanntgabe der Preisträger: Walter Meister, Albert Würzer, Luis Durnwalder und Gerhard Brandstätter



Stolze Gewinner: Helga und Franz Staffler (Hotel Laurin), Sepp und Josef Perwanger (Zirmerhof) und HGV-Präsident Walter Meister



Zwei Generationen, die am selben Strang ziehen: Josef Perwanger und Franz Staffler